

P04219U

DE	Verlängerungskabel + 2× USB
GB	Power Supply Extension Cord + 2× USB
HU	Hosszabbító elosztó + 2 db USB
SI	Kabelski podaljšek + 2 db USB
RS HR BA ME	Produžni kabel + 2× USB
UA	Подовжувач електричний + 2× USB
RO	Prelungitor + 2× USB
LT	Ilginamasis laidas + 2× USB
LV	Strāvas padeves pagarinātājs + 2× USB
EE	Pikendusjuhe + 2× USB
BG	Разклонител + 2 бр. USB



www.emos.eu



DE | Verlängerungskabel + 2x USB



Anleitung zur Installation des Verlängerungskabels am Tisch oder an der Wand:

- Der Steckdosenwürfel kann unter dem Tisch oder an der Wand befestigt werden. Verwenden Sie zum Montieren die beigegefügte Halterung. Die Halterung kann mit den beigegeführten Schrauben oder mit Klebeband an der betreffenden Oberfläche befestigt werden.
- Schieben Sie den Steckdosenwürfel entsprechend der Abbildung ein.
- Wenn Sie den Würfel herausnehmen möchten, ziehen Sie die Verschlussösen leicht auseinander.

Technische Parameter:

Nennspannung: 230 V~

Max. Stromstärke: 16 A

Max. Belastung: 3 680 W

USB-Ausgang: 5 V --- / max. 2,1 A

Anzahl der Steckdosen: 4 Steckdosen mit
Erdungsstift

Länge der Leitung: 1,9 m

Leiter: H05VV-F3G 1,0 mm²



Hinweis:

- Das Produkt ist nur zur Verwendung im Innenbereich bestimmt.
- Das Produkt darf nicht der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden und muss vor Hitze geschützt werden.
- Es ist verboten, das Produkt zu öffnen. Die Wartung oder Reparaturen des Produkts darf nur durch qualifizierte Personen erfolgen. Eine unsachgemäße Reparatur des Produkts kann zu elektrischen Stromunfällen oder zum Kurzschluss führen.
- Vor der Reinigung das Gerät vom Netz trennen. Zur Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch verwenden.
- Keine Reinigungsmittel verwenden. Das Gerät niemals unter Wasser tauchen!
- Greifen Sie nicht in die Steckdosen-, Stecker- und Leiterkonstruktion ein.
- Verwenden Sie keine beschädigte bewegliche Zuleitung.
- Verwenden Sie eine bewegliche Zuleitung nur im komplett abgeschaltetem Zustand.
- Schließen Sie nicht zwei oder mehrere verbindliche Zuleitungen gegenseitig an.
- Verwenden Sie die bewegliche Zuleitung nur im trockenen, elektrisch sicheren Umfeld.
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Höchstbelastung für die bewegliche Zuleitung und den USB-Ausgang.
- Trennen Sie die bewegliche Zuleitung von der Steckdose, indem Sie diese am Stecker und nicht am Kabel anfassen.
- Ein unsachgemäßer Umgang kann Stromunfälle bzw. Brandgefahr zur Folge haben.
- Diese Anlage darf nicht von Kindern sowie Personen bedient werden, aufgrund deren körperlicher, geistigen sowie mentalen Unvermögens bzw. aufgrund deren mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen eine sichere Nutzung des Geräts nicht möglich ist, wenn sie nicht von einer Person beaufsichtigt werden, welche für deren Sicherheit verantwortlich ist.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sie nicht mit diesem Gerät spielen.
- Der USB-Ausgang dient nur zum Anschluss von IT-Geräten.



Elektrogeräte sind nicht als unsortierter Kommunalabfall, sondern getrennt über die Sammel- und Rückgabesysteme zu entsorgen. Für aktuelle Informationen über Sammelstellen lokale Behörden kontaktieren. Falls das Elektrogerät auf einer Mülldeponie gelagert wird, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser sowie in die Lebensmittelkette gelangen und Ihre Gesundheit schädigen. Eine Bedienungsanleitung finden Sie auf der Webseite: <http://www.emos.eu/download>

GB | Power Supply Extension Cord + 2x USB



Instructions for installing the extension lead onto a table or wall:

- The socket cube can be fastened underneath a table or onto a wall. Install using the enclosed mount. The mount can be fastened onto the chosen surface using the enclosed screws or an adhesive tape.
- Insert the socket cube in accordance with the picture.
- If you wish to remove the cube, slightly spread out the locking loops.

Specifications:

Rated voltage: 230 V~

Max. current: 16 A

Max. load: 3,680 W

USB outlet: 5 V $\overline{=}$ / max. 2.1 A

Number of sockets: 4 sockets with earthing pin

Conductor length: 1.9 m

Conductor: H05VV-F3G 1.0 mm²



Warning:

- The product is designed for indoor use only.
- Do not expose the product to direct sunlight and protect it from heat.
- Opening the product is forbidden. Maintenance or repair of the product must be done by qualified persons only. Inexpert repair of the product may lead to a short circuit or injury by electric current.
- Disconnect the product from power before cleaning it. Use only a soft, dry cloth to clean the device.
- Do not use any cleaning agents or immerse the device in water!
- Do not interfere with the structure of the socket, plug and conductor.
- Do not use a damaged mobile lead.
- Use the mobile lead only when it is fully unwound.
- Do not interconnect two or more mobile leads.
- Use the mobile lead only in a dry, electrically safe environment.
- Do not exceed the maximum permissible load of the mobile lead and USB outlet.
- Disconnect the mobile lead from the socket by grabbing the plug, not the lead itself.
- Incorrect use may cause risk of fire or injury by electric shock.
- The device is not intended for use by children or persons whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- Keep the device out of reach of children. Children must be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- The USB outlet is intended only for connecting IT devices.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use sorted waste collection points. Contact local authorities for up-to-date information about collection points. If electrical appliances are deposited in waste landfills, hazardous substances can leak into the groundwater, enter the food chain and harm your health and well-being.

Manual can be found at: <http://www.emos.eu/download>

HU | Hosszabbító elosztó + 2 db USB



A hosszabbító kábel rögzítése asztalra vagy falra:

- Az elosztó kockát egy asztallap alá vagy a falra is fel lehet szerelni. Ehhez használja a mellékelt szerelvényt. A szerelvény a kiválasztott felületre rögzíthető a mellékelt csavarok vagy ragasztószalag segítségével.
- Az elosztó kockát az ábra alapján helyezze el a szerelvényben.
- Ha a kockát ki szeretné szedni a szerelvényből, kissé húzza szét a rögzítőhurokat.

Jellemzők:

Névleges feszültség: 230 V~

Max. áramerősség: 16 A

Max. terhelés: 3 680 W

USB-kimenet: 5 V --- / max. 2,1 A

Aljzatok száma: 4 aljzat földelő érintkezővel

Kábel hossza: 1,9 m

Vezeték: H05VV-F3G 1,0 mm²



Figyelem:

- A terméket kizárólag beltéri használatra tervezték.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és védje a hőtől is.
- Tilos a terméket szétszerelni. A termék karbantartását vagy javítását csak képzett szakember végezheti. Ellenkező esetben rövidzárlatot vagy áramütést okozhat a termék.
- A terméket tisztítás előtt húzza ki a hálózathoz. Csak puha, száraz rongyot használjon a tisztításhoz.
- Ne használjon tisztítószeret, és ne merítse a készüléket vízbe!
- Ne módosítsa az aljzatot, a csatlakozódugót vagy a kábelt.
- Ne használjon sérült hosszabbító kábelt.
- Csak teljesen kitekert állapotban használja a hosszabbító kábelt.
- Ne csatlakoztasson össze két vagy több hosszabbító kábelt.
- A hosszabbító kábelt kizárólag száraz, elektromos szempontból biztonságos környezetben használja.
- Ne lépje túl a hosszabbító kábel és az USB-kimenet maximálisan megengedett terhelését.
- A hosszabbító kábelt a dugónál fogva húzza ki a konnektorból, ne pedig a kábelt húzza.
- A nem megfelelő használat tüzet vagy áramütést okozhat.
- A korlátozott fizikai, mentális vagy érzékszervi képességekkel rendelkező személyek vagy gyermekek, akik nem ismerik a készülék biztonságos használatát, nem vagy csak felügyelet mellett használhatják a készüléket.
- Ne engedje, hogy gyermekek hozzáférjenek a készülékhez. Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- Az USB-kimenet kizárólag informatikai eszközök csatlakoztatására szolgál.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé; adja le szelektív hulladékgyűjtő pontokon. A hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzatnál kaphat naprakész információt. A vegyes hulladéklerakóba kerülő elektromos készülékekből veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, megfertőzhetik a táplálékláncot, és így károsíthatják az Ön egészségét és jó közérzetét.

A kézikönyv megtalálható a honlapon: <http://www.emos.eu/download>

SI | Kabelski podaljšek + 2 db USB



Navodila za namestitev podaljška na mizo ali steno:

- Kocko z vtičnicami je možno pritrditi na mizo ali na steno. Za namestitev uporabite priloženo držalo. Držalo je na zadnjo površino možno pritrditi s pomočjo priloženih vijakov ali s pomočjo lepilnega traka.
- Kocko z vtičnicami vtaknite, kot je prikazano na sliki.
- Če želite kocko odstraniti, dajte zapiralne zanke rahlo narazen.

Tehnični parametri:

Nazivna napetost: 230 V~

Max. tok: 16 A

Max. obremenitev: 3 680 W

USB izhod: 5 V $\overline{=}$ / max. 2,1 A

Številno vtičnic: 4 vtičnice z varnostnim kontaktom

Dolžina vodnika: 1,9 m

Vodnik: H05VV-F3G 1,0 mm²



Opozorilo:

- Izdelek je namenjen le za notranjo uporabo.
- Izdelka ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom in ga ščitite pred toploto.
- Izdelka je prepovedano odpirati. Njegovo vzdrževanje ali popravilo lahko izvajajo le usposobljene osebe. Nestrokovno popravilo izdelka lahko vodi do električnega udara ali kratkega stika.
- Pred čiščenjem naprave jo izključite iz omrežja. Za čiščenje naprave uporabljajte samo suho mehko krpo.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev in naprave ne potaplajte v vodo!
- Ne posegajte v konstrukcijo vtičnice, vtičača in vodnika.
- Poškodovanega gibljivega kabla ne uporabljajte.
- Gibljiv kabel uporabljajte samo v popolnoma razvitem stanju.
- Ne povežite dveh ali več gibljivih kablov.
- Gibljiv kabel uporabljajte le v suhem, električno varnem okolju.
- Ne presegajte maksimalne dovoljene obremenitve gibljivega kabla in izhoda USB.
- Gibljiv kabel iz vtičnice izključite s potegom za vtičač, ne za dvovodni kabel.
- Nepravilna uporaba lahko povzroči električni udar ali nevarnost požara.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci in osebe, ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

- Napravo hranite zunaj dosega otrok. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.
- USB izhod služi samo za priključitev IT naprave.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronikajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

Navodila boste našli na spletnih straneh: <http://www.emos.eu/download>

RS|HR|BA|ME | Produžni kabel + 2x USB



Upute za montažo produžnog kabla na stol ili zid:

- Kocka s utičnicama može se pričvrstiti ispod stola ili na zid. Za ugradnju koristite priloženi nosač. Nosač se može pričvrstiti za odabranu površinu koristeći priložene vijke ili ljepljivu traku.
- Kocku s utičnicama umetnite kako se vidi na slici.
- Ako želite ukloniti kocku, lagano razmaknite krajeve nosača.

Specifikacije:

Nazivni napon: 230 V~
Maks. jakost struje: 16 A
Maks. opterećenje: 3 680 W
USB izlaz: 5 V === / maks. 2,1 A

Broj utičnica: 4 uzemljene utičnice
Duljina kabela: 1,9 m
Vodič: H05VV-F3 G 1,0 mm²



Upozorenje:

- Uređaj je dizajniran za korištenje samo u zatvorenom prostoru.
- Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i zaštitite ga od topline.
- Nije dozvoljeno otvaranje proizvoda. Održavanje ili popravke smije obavljati samo za to ovlaštena osoba. Nestručni popravak proizvoda može dovesti do kratkog spoja ili ozljeda zbog strujnog udara.
- Iskopčajte proizvod iz strujne utičnice prije početka čišćenja. Prilikom čišćenja uređaja upotrebljavajte isključivo meku i suhu krpu.
- Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje i ne uranjajte uređaj u vodu!
- Ne dirajte strukturu utičnice, utikača i vodiča.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni kabel.
- Priključni kabel upotrebljavajte samo kada je potpuno odmotan.
- Nemojte spajati dva ili više priključna kabela.
- Priključni kabel upotrebljavajte samo na suhom mjestu na kojemu nema opasnosti od kratkog spoja i oštećenja.
- Nemojte prelaziti najveće dopušteno opterećenje priključnog kabela i USB utičnica.
- Iskopčajte priključni kabel iz utičnice držeći utikač, a ne kabel.
- Nepravilna uporaba može dovesti do opasnosti od požara ili ozljede zbog strujnog udara.

- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe ili djeca smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu osima kada su pod nadzorom ili kada dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost.
- Uređaj držite izvan dosegа djece. Djeca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala uređajem.
- USB utičnica namijenjena je isključivo za priključivanje informatičkih uređaja.



Zabranjeno je odlaganje električnih uređaja u nerazvrstani kućanski otpad; zbrinite ih na odlagalištima za odvojeno sakupljanje otpada. Informacije o odlagalištima zatražite od tijela lokalne vlasti. Iz električnih uređaja, ako se bace na napuštena odlagališta, u podzemne vode mogu curiti opasne tvari koje mogu dospjeti u hranidbeni lanac i ugroziti vaše zdravlje i dobrobit.

Priručnik s uputama potražite na adresi: <http://www.emos.eu/download>

UA | Подовжувач електричний + 2x USB



Інструкції по установці подовжувача до столу або на стіні:

- Квадратну розетку можна прикріпити під стіл або на стіну. Для її кріплення використовуйте гвинти, які входять в цей комплект. Тримач може бути прикріплений до поверхні за допомогою гвинтів або за допомогою клейкої стрічки
- Розетковий квадрат засуньте так, як показано на малюнку.
- Якщо хочете вийняти квадратну розетку, легко від себе розтягніть замикаючі петлі.

Технічні параметри:

Номинальна напруга: 230 В~
 Макс. струм: 16 А
 Макс. навантаження: 3 680 Вт
 USB вихід: 5 В --- / макс. 2,1 А

Кількість розеток: 4 розетки із захисним штиром
 Довжина провідника: 1,9 м
 Провід: H05VV-F3G 1,0 мм²



Примітка:

- Виріб призначений тільки для внутрішнього використання
- Заборонено відкривати продукт. Технічне обслуговування або ремонт може здійснюватися тільки кваліфікованим персоналом.
- Заборонено відкривати виріб. Технічне обслуговування або ремонт може здійснюватися тільки кваліфікованим фахівцем. Неправильний ремонт виробу може призвести до ураження електричним струмом або короткого замикання.
- Перед чищенням приладу відключіть його від електромережі. Для чищення приладу використовуйте лише суху ганчірку.
- Не використовуйте жодних миючих засобів.
- Не втручайтесь у конструкцію розетки, вилки, кабелів
- Пошкоджений рухливий кабель не використовуйте.
- Рухливий кабель використовуйте тільки у повністю розмотаному стані
- Не з'єднуйте два або більше рухомі провідники
- Рухомий кабель використовуйте тільки в сухому та електрично безпечному середовищі.

- Не перевищуйте максимальне допустиме навантаження рухомого джерела живлення та виходу USB
- Рухомий кабель відключіть від розетки взявши за штепсель в жодному випадку не беріть за підключаючий кабель.
- Неправильне використання може призвести до ураження електричним струмом або причинити пожежу.
- Пристрій не призначений для користування дітьми та особами для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом тої особи яка відповідає за її безпеку.
- Тримайте прилад у місцях, недоступних для дітей. Потрібно слідкувати за дітьми щоб вони х пристроєм не грались.
- Вихід USB служить тільки для підключення ІТ пристрою.



Не викидайте електричні прилади як несортований побутовий відхід, для цього, використовуйте для цього призначені місця. Для отримання більш докладної інформації про утилізацію цього продукту вам нададуть місцеві органи. Якщо електроприлади укладені на звалищах відходів, небезпечні речовини можуть просмоктуватися у підземні води та попасти у продуктовий ланцюжок, та пошкодити ваше здоров'я.

Інструкцію знайдете на сторінках: <http://www.emos.eu/download>

RO | Prelungitor + 2x USB



Indicații pentru instalarea cablului prelungitor pe masă sau pe perete

- Cubul cu prize se poate fixa sub masă sau pe perete. Pentru montaj folosiți suportul atașat. Suportul se poate fixa pe suprafața dată cu ajutorul șuruburilor atașate sau cu ajutorul benzii adezive.
- Glisați cubul cu prize conform ilustrației.
- Dacă doriți să scoateți cubul, îndepărtați ușor ochiurile de blocare.

Parametrii tehnici:

Tensiune nominală: 230 V~

Curent max.: 16 A

Sarcină max.: 3 680 W

Ieșire USB: 5 V --- / max. 2,1 A

Număr prize: 4 prize cu știft de protecție

Lungimea cablului: 1,9 m

Cablu: H05VV-F3G 1,0 mm²



Avertizare:

- Produsul este destinat doar pentru utilizare interioară.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și feriiți-l de căldură.
- Este interzisă deschiderea produsului. Întreținerea sau reparația lui o pot efectua doar persoane calificate. Reparația incompetentă poate să ducă la electrocutare ori scurtcircuitare.
- Înainte de cărățare deconectați dispozitivul de la rețea. Pentru curățarea dispozitivului folosiți doar cârpă fină uscată.
- Nu folosiți niciun fel de detergenți și nu scufundați dispozitivul în apă!
- Nu interveniți la construcția prizei, ștecărului și cablului.

- Nu folosiți cablul prelungitor deteriorat.
- Folosiți cablul prelungitor doar în stare complet desfășurată.
- Nu conectați două sau mai multe cabluri mobile.
- Folosiți cablul mobil doar în mediu uscat și sigur electric.
- Nu depășiți sarcina maximă admisă a cablului mobil și a ieșirii USB.
- Scoateți din priză cablul mobil prin apucare de ștecăr, nicidecum de cablul prelungitor.
- Utilizarea incorectă poate provoca electrocutare ori pericol de incendiu.
- Este interzisă utilizarea dispozitivului de către copii și persoane a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea în siguranță a dispozitivului, dacă nu sunt sub supravegherea persoanei responsabile de securitatea acestora.
- Păstrați aparatul în afara accesului copiilor. Trebuie asigurată supravegherea copiilor pentru a nu se juca cu acest dispozitiv.
- Leșirea USB servește doar pentru conectarea dispozitivelor IT.



Nu aruncați consumatoare electrice la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatoarele electrice sunt depozitate la stocuri de deșeurile, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar și să pericliteze sănătatea și confortul dumneavoastră.

Manual aflați pe paginile: <http://www.emos.eu/download>

LT | Ilginamasis laidas + 2x USB



Ilginamojo laido montavimo ant stalo ar sienos nurodymai:

- Lizdų kubą galima tvirtinti po stalu ar ant sienos. Sumontuokite naudodami pridėdamą laikiklį. Laikiklį galite pritvirtinti ant pasirinkto paviršiaus naudodami pridėdamus varžtus ar lipnią juostą.
- Įstatykite lizdų kubą pagal pateiktą paveikslą.
- Jei norite nuimti kubą, lengvai praplėskite fiksavimo kilpas.

Specifikacijos:

Nominalioji įtampa: 230 V~

Didž. srovė: 16 A

Didž. apkrova: 3 680 W

USB lizdas: 5 V --- / didž. 2,1 A

Lizdų skaičius: 4 lizdai su įžeminimo kontaktu

Laidininko ilgis: 1,9 m

Laidininkas: H05VV-F3G 1,0 mm²



Įspėjimas.

- Prietaisas skirtas naudoti tik vidaus patalpose.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių ir nuo karščio.
- Produktą draudžiama atidaryti. Taisyti ir atlikti priežiūrą gali tik kvalifikuoti asmenys. Dėl nekokybiško įrenginio taisymo gali kilti trumpasis jungimas arba sužeidimai dėl elektros srovės nuotėkio.
- Prieš valydamis įrenginį atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Prietaisą valykite tik švelniu sausu audeklu.
- Nenaudokite jokių valymo priemonių ir nemerkite prietaiso į vandenį!
- Neardykite lizdo, kištuko ar laidininko.

- Nenaudokite sugadinto mobilaus laido.
- Naudokite tik visiškai išvyniotą mobilų laidą.
- Nesujunkite dviejų ar daugiau mobilių laidų.
- Mobilų laidą naudokite tik sausoje ir saugioje aplinkoje.
- Neviršykite didžiausios leidžiamos mobilaus laido ir USB lizdo apkrovos.
- Išjunkite mobilių laidą iš lizdo laikydami kištuką, bet ne laidą.
- Dėl netinkamo naudojimo gali kilti gaisras ar elektros šokas.
- Prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, nebent už tokių asmenų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri.
- Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Reikėtų prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- USB išvestis skirta tik IT prietaisų prijungimui.



Neišmeskite elektros prietaisų kaip nerūšiuotų buitinių atliekų, naudokitės išrūšiuotų atliekų surinkimo skyriais. Norėdami gauti naujausią informaciją apie surinkimo skyrius, susisiekite su vietinės valdžios institucijomis. Jei elektriniai prietaisai išmetami į buitinių atliekų sąvartyną, pavojingos medžiagos gali ištekti į požeminį vandenį, patekti į maisto grandinę ir pakenkti jūsų sveikatai.

Išsami instrukcija pateikiama: <http://www.emos.eu/download>

LV | Strāvas padeves pagarinātājs + 2x USB



Instrukcijas pagarinātāja uzstādīšanai uz galda vai pie sienas:

- Kontaktligzdu kubu var piestiprināt zem galda vai pie sienas. Uzstādiet, izmantojot komplektācijā iekļauto stiprinājumu. Stiprinājumu var piestiprināt uz izvēlētās virsmas, izmantojot pievienotās skrūves vai līmēti.
- Ievietojiet kontaktligzdu kubu kā norādīts attēlā.
- Ja vēlaties noņemt kubu, mazliet paveriet bloķējošās cilpas.

Specifikācija:

Nominālais spriegums: 230 V~

Maks. strāva: 16 A

Maks. slodze: 3 680 W

USB izeja: 5 V --- / maks. 2,1 A

Kontaktligzdu skaits: 4 rozetes ar zemējuma tapu

Vada garums: 1,9 m

Elektriskais vadītājs: H05VV-F3G 1,0 mm²



Bīdīnājums!

- Izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās.
- Nepakļaujiet ierīci tiešiem saules stariem un sargājiet no karstuma.
- Izstrādājuma atvēršana ir aizliegta. Izstrādājuma tehnisko apkopi vai remontu atļauts veikt vienīgi kvalificētām personām. Neprasmīgs izstrādājuma remonts var izraisīt īsslēgumu vai elektriskās strāvas radītus miesas bojājumus.

- Pirms tīršanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas. Ierīces tīršanai izmantojiet tikai mikstu, sausu drāniņu.
- Neizmantojiet nekādus tīršanas līdzekļus, kā arī negremdējiet ierīci ūdenī!
- Nepārveidojiet kontaktligzdas, kontaktdakšas un elektriskā vadītāja uzbūvi.
- Neizmantojiet bojātu mobilo pievadu.
- Izmantojiet tikai pilnībā atritinātu mobilo pievadu.
- Savstarpēji nesavienojiet divus vai vairākus mobilos pievadus.
- Izmantojiet mobilo pievadu tikai sausā, elektroenerģijas lietošanai drošā vidē.
- Nepārsniedziet mobilā pievada un USB izejas maksimāli pieļaujamo slodzi.
- Atvienojiet mobilo pievadu no kontaktligzdas, satverot kontaktdakšu, nevis pašu pievadu.
- Nepareizas lietošanas dēļ var rasties ugunsgrēka vai elektriskās strāvas trieciena izraisītais traumas risks.
- Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja, vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, izņemot, ja šīs personas uzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu tām sniedz par viņu drošību atbildīgā persona.
- Glabājiet ierīci vietā, kur tai nevar piekļūt bērni. Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka tie nespēj lējas ar ierīci.
- USB izeja ir paredzēta tikai IT ierīču pievienošanai.



Neizmetiet elektroierīces kopā ar nešķīrotajiem sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu jaunāko informāciju par savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroierīces tiek izmestas atkritumu izgāztuvēs, bīstamās vielas var noplūst gruntsūdeņos, iekļūt pārtikas ķēdē un nodarīt kaitējumu jūsu veselībai.

Pilns instrukcijas teksts ir pieejams šeit: <http://www.emos.eu/download>

EE | Pikendusjuhe + 2x USB



Juhised pikendusjuhtme lauale vōi seinale paigaldamiseks.

- Pistikupesa saab kinnitada laua alla vōi seinale. Paigaldamisel kasutage komplektis olevat alust. Aluse saab valitud pinnale kinnitada komplektis olevate kruvide vōi kleelplindi abil.
- Paigaldage pistikupesa vastavalt pildile.
- Pesa eemaldamiseks lūkake lukustussōlmed laiali.

Tehnised andmed:

Nimipinge: 230 V~

Max vool: 16 A

Max koormus: 3 680 W

USB-vāljund: 5 V === / max. 2,1 A

Pistikupesade arv: 4 pesa maandustihvtiga

Elektrijuhi pikkus: 1,9 m

Elektrijuht: H05VV-F3G 1,0 mm²



Hoiatus:

- toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.
- Ärge paigutage toodet otsese päikesevalguse ja kaitske seda kuumuse eest.

- Тоote avamine on keelatud. Toodet võib hooldada ja parandada üksnes kvalifitseeritud tehnik. Toote asjatundmatu parandamise tagajärjel võib tekkida lühis või elektrivooluga vigastamise oht.
- Enne puhastamist tuleb toode vooluvõrgust eemaldada. Puhastamiseks kasutada ainult pehmet ja kuiva lappi.
- Mitte kasutada puhastusvahendeid ega asetada seadet vette!
- Ärge muutke pistikupesa, pistiku ega elektrijuhi struktuuri.
- Ärge kasutage kahjustatud mobiiljuhet.
- Kasutage mobiiljuhet ainult siis, kui see on täielikult lahti võetud.
- Ärge ühendage kahte või enam mobiiljuhet.
- Kasutage mobiiljuhet ainult kuivas ja elektriliselt ohutus keskkonnas.
- Ärge ületage mobiiljuhtme ja USB-väljundi maksimaalset lubatud koormust.
- Ühendage mobiiljuhe pistikupesast lahti, haarates pistikust ja mitte juhtmest endast.
- Ebaõige kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi ohtu.
- Seadet ei tohi kasutada lapsed ja isikud, kellel on füüsilised, meeleorganite või vaimsed puuded või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, et seadet ohutult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub nende turvalisuse eest vastutava isiku järelevalve all.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Laste puhul tuleb jälgida, et nad seadmega mängima ei hakkaks.
- USB-väljund on mõeldud üksnes IT-seadmetega ühendamiseks.



Ärge visake elektriseadmeid sortimata olmejäätmete sekka, vaid viige need eraldi kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate teavet kohalikult omavalitsuselt. Kui elektriseadmetest vabane-
 takse prügimäel, siis võivad ohtlikud ained tungida põhjavette, siseneda toiduahelasse ja kah-
 justada teie tervist ja heaolu.

Üksikasjaliku kasutusjuhendi leiate veebilehelt <http://www.emos.eu/download>

BG | Разклонител + 2 бр. USB



Инструкции за монтиране на разклонителя на маса или стена:

- Кубчето с гнезда може да се закрепят под маса или на стена. Монтирайте с предоставената стойка. Стойката може да се закрепят за избраната повърхност с помощта на предоставените винтове или с тиксо.
- Вкарайте кубчето с гнезда по начина, показан на картинката.
- Ако желаете да махнете кубчето от стойката, леко раздалечете блокиращите скоби.

Технически характеристики:

Номинално напрежение: 230 V~
 Макс. ток: 16 A
 Макс. натоварване: 3 680 W
 USB извод: 5 V --- / макс. 2,1 A

Брой гнезда: 4 гнезда със заземяващ щифт
 Дължина на проводника: 1,9 m
 Проводник: H05VV-F3G 1,0 mm²



Предупреждение:

- Уредът е предназначен за използване само на закрито.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина и го пазете от топлина.
- Отварянето на уреда е забранено. Поддръжката или ремонтът на уреда трябва да се извършват само от квалифицирани лица. Неспециализираният ремонт на уреда може да доведе до късо съединение или до наранявания, причинени от електрически ток.
- Изключвайте уреда от захранването, преди да го почиствате. За почистване на устройството използвайте само мека, суха кърпа.
- Не използвайте почистващи препарати и не потапяйте устройството във вода!
- Не извършвайте дейности, засягащи структурата на гнездото, щепсела или проводника.
- Не използвайте повреден свалящ се кабел.
- Използвайте свалящия се кабел само ако е изцяло размотан.
- Не свързвайте два или повече свалящи се кабели помежду им.
- Използвайте свалящия се кабел само в суха и електрически безопасна среда.
- Не превишавайте максималното допустимо натоварване на свалящия се кабел и USB извода.
- При изваждане на свалящия се кабел от контакта го хващайте за щепсела, а не за самия проводник.
- Неправилната употреба може да доведе до опасност от пожар или до наранявания, причинени от електрически удар.
- Устройството не е предназначено за използване от деца или от лица, чиито физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не им позволяват да използват уреда безопасно, освен когато те са наблюдавани от лице, отговарящо за тяхната безопасност.
- Пазете устройството далеч от достъпа на деца. Децата трябва да се наблюдават и да не се допуска да си играят с устройството.
- USB изводът е предназначен само за свързване на IT устройства.



Не изхвърляйте електрически уреди с общите битови отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят Вашето здраве.

Подобрено ръководство може да се намери в интернет на адрес <http://www.emos.eu/download>



GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Kabelski podaljšek + 2 db USB

TIP: _____ P04219U

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: naglic@emos-si.si